



ΠΑΝΔΩΡΑ.

1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 1854.

ΤΟΜΟΣ Ε'.

ΦΥΛΛ. ΙΙΙ.

ΙΣΤΟΡΙΑ

τοῦ τελευταίου Ἰππου τοῦ αὐτοκράτορος

Ναπολιόντος.

(Συνέχεια καὶ τέλος. Ἰδε φυλλάδ. 409 καὶ 410.)

—ο—

Ζ'.

Περὶ τὰς ἀρχάς Αὐγούστου τοῦ 1830 ἔτους, ὁ Κάρολος Γ', ἠττηθεὶς ἀπὸ τὴν ἐπανάστασιν τῶν Παρισίων, καὶ παύσας τοῦ νὰ εἶναι βασιλεὺς, διενύνητο πρὸς τὴν γῆν τῆς ἐξουσίας ἐρευνε δὲ τὴν Γαλλίαν ἐκείνην τὴν ὁποίαν δὲν ἐδυνήθη νὰ ἐννοήσῃ οὐδ' ἐμελλε νὰ ἴδῃ πλέον. Περιοριστιζόμενος ἀπὸ τὴν οἰκογένειάν του, καὶ συνοδευόμενος ἀπὸ χίλιους διακοσίους ἕως χίλιους πεντακοσίους ἀνθρώπους, διέβαινε διὰ μέσου λαῶν τῶν ὁποίων ἡ σιωπὴ ἐχρησίμευεν εἰς αὐτὸν ὡς τελευταίον ἀλλὰ φρικτὸν μά-

θημα. Μόλις ἡ σιγὴ αὕτη διακόπτετο ἐκ διαλειμμάτων, ἀπὸ μεμονωμένῃ τινὰ φωνῇ συμπαθείας ἀνιγύρου καὶ πίστειος ἀνωφελοῦς. Γηραιοὶ τινες εὐπατριδαὶ ἔτρεχον πρὸς τὴν φεύγουσαν βασιλείαν, διὰ ν' ἀποχαιρετίσωσι τὴν μονοργίαν.

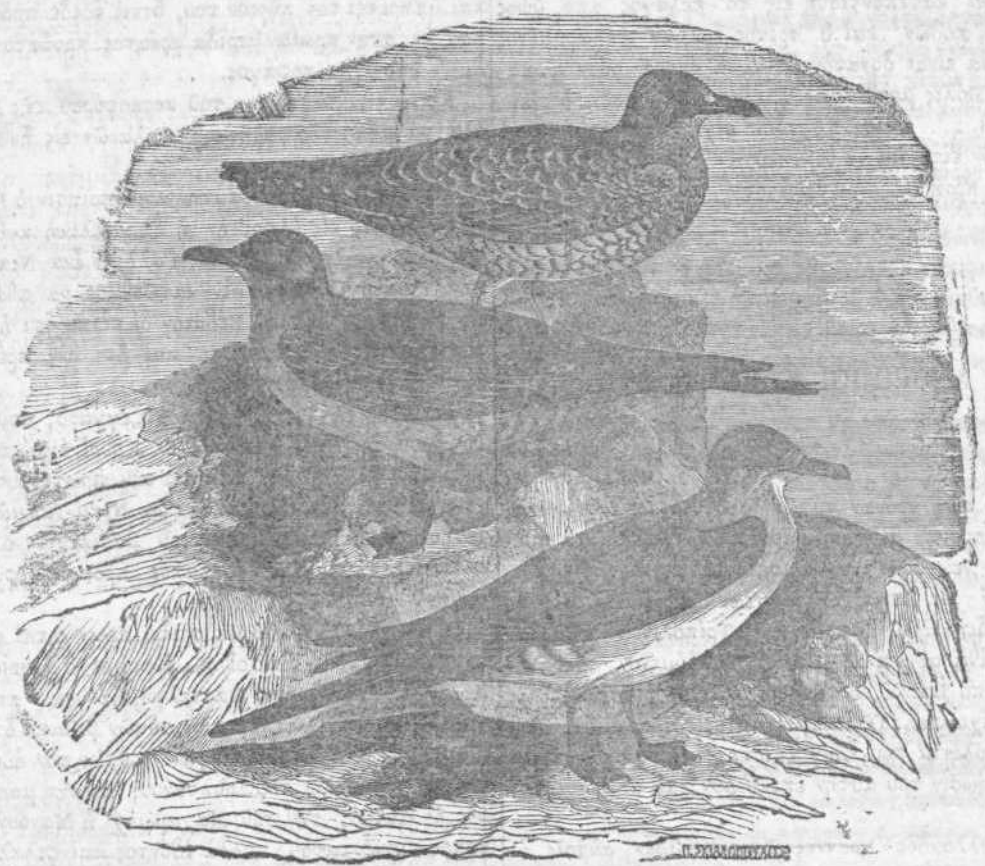
Ἄλλ' ὅτι πρὸ πάντων ἔδιδεν εἰς τὴν ἀναχώρησιν τῆς οἰκογενείας τοῦ Καρόλου χαρακτηριστὰ πένθημον, ἦτο ἡ σύγχυσις καὶ ὁ θόρυβος. Μέγας ἀριθμὸς ἰππων παντοειδῶν, ὄχηματα τῆς αὐλῆς καὶ τῶν εὐγενῶν ἐκείνων ὅσοι ἔμειναν πιστοὶ εἰς Κάρολον τὸν Γ', ὑπάλληλοι πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ, τῶν ὁποίων τὰ ἐπιπλα ἐφέροντο ἀπὸ μακρὰν σειρὰν ἀμαξῶν, καὶ θλίψις βαθεῖα ἐξωγραφημένη εἰς ὄλων τὰ πρόσωπα, τοιοῦτο ἦτο τὸ ἀξιοδάκρυτον θέγμα τὸ ὁποῖον παρίστανεν ἡ βασιλικὴ ἐκείνη συνοδία.

Κατέλυσαν δὲ εἰς Φαλαίτην διὰ νὰ ἀνορθωθῆσιν ὀλίγον, καὶ εἰ ἀπεφασίσθη νὰ πωληθῶσιν οἱ ἀχρηστοὶ ἵπποι οἵτινες ἦσαν πολυάριθμοι. Τὴν ἡμέραν τῆς πωλήσεως οἱ περιεργοὶ καὶ οἱ ἀγορασταί, σφρυσαντες πανταγόθεν τῆς Νορμανδίας, ἠτοιμάζοντο νὰ συναγωνισθῶσιν ὑπὲρ τῆς ἀποκτήσεως τῶν λιψάνων τῆς βασιλικῆς μεγαλοπρεπείας.

Αἱ περιστάσεις δὲν ἦσαν εὐνοϊκαὶ διὰ τὴν πώλη-

των βράχων διὰ νὰ κυνηγήσῃ πτηνὰ, ἐπεδόθη εἰς ἐξελιγμούς τοσοῦτω τολμηροὺς καὶ τοσοῦτω ἐπιτηδείους, ὥστε ἐτρεμον βλέπων αὐτὸν καταβαίνοντα ἀποτομώτατα μέρη διαπερῶντα ἀβύσσους βαθυτάτας, καὶ κρεμάμενον ἀπὸ τῶν ποδῶν του διακόσια μέτρα ἄνω τῆς θαλάσσης. Οὕτω πως ἐπνίξεν ἑκατοντάδας πτηνῶν τὰ ὅποια κατέκλυσαν τὴν λέμβον μας, καὶ ἐδίωξε μυριάδας ἄλλων πρὸς τὰ δίκτυά μας. Τὰ δίκτυα αὐτὰ ὁμοιάζουσιν, ἐὰν δυνάμεθα νὰ συγκρίνωμεν τὰ μικρὰ πρὸς τὰ μεγάλα, ἐκεῖνα τὰ ὅποια μεταχειρίζονται τὰ παιδιά μας διὰ νὰ κυνηγήσῃ χρυσελλίδας τὰ ἐρρίπτουμεν ἀπλῶς κατὰ τῶν σω-

δυσβασιωτάτων ἀνωφερειῶν εἰς τὴν κορυφὴν τινος βράχου τριακόσια μέτρα ὑψηλοῦ, καὶ ἐπροχωρήσαμεν μέχρι τοῦ ἑξυτέρου αὐτοῦ μέρους κρεμαμένου ἐπάνω φρικωδούς ἀβύσσου, εἰς τὸ βάθος τῆς ὁποίας ἐυὐ-ὄρνιθοβῆρες ἐξετύλιξαν πολλὰ σχοινία μήκους ἔχοντα ἑκατομμύρια καὶ ἑνεακοσίων ποδῶν, εἰς τὴν ἄκρην τῶν ὁποίων ἦσαν ἕδραι οἱ τολμηρότεροι τῶν κυνηγῶν ἐκάθισαν εἰς τὰς ἕδρας αὐτάς, καὶ ἕκαστος αὐτῶν κατεσθίασθη εἰς τὸ χάος ὑπὸ ἑξ ἀνδρῶν οἵτινες ἐξετύλισσον τὸ σχοινίον τὸ κατ' ἐμὲ ἐρεμάσθη ἀπὸ τοῦ μακροτέρου, καὶ μετ' ὀλίγον εὐρέστην ἀπηρημέ-



Ὁρθογάλοι.

ρων τῶν πτηνῶν καὶ ἀμέσως αἱ κεφαλαί των περιπλέοντο. Τὸ εἶδος τοῦτο τῆς θήρας ἦτο εὐκολώτατον, καὶ διὰ τοῦτο ἐπροτιμητὰ τὸ διὰ κάμακος ἢ κάμαξ εἶναι ῥαβδὸς μακρὰ, εἰς τὸ ἄκρον ἔχουσα σανίδα ὀριζοντικῶς προσηλωμένην. Κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν νησιωτῶν, ἐκάθησα ἀτρόμητος ἐπὶ τῆς σανίδος αὐτῆς, καὶ ὁ συντροφός μου με ᾤθησεν εἰς τὸν ἀέρα μέχρι τῶν πλατείων μερῶν τοῦ βράχου· εἰς τὸν ἐπικίνδυνον δὲ ἐλείπον τόπον ἔστυρα καὶ ἐγὼ κατοπιν αὐτὸν, καὶ ἐφρονεύσαμεν δύο χιλιάδας πτηνῶν.

Τέλος πάντων ἐτόλμησα νὰ δοκιμάσω καὶ τὸ τρίτον εἶδος τῆς θήρας, τὸ διὰ σχοινίου. Ἀνέστημεν διὰ

νος μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἐπάνω μυριάων βράχων ὄξυβελῶν, οἵτινες ἐὰν ἐπιπτον, θὰ μὲ κατεκεραμάτιζον. Ἐκράτουν διὰ μὲν τῆς μιᾶς χειρὸς μικρὸν σῆμα, διὰ νὰ συνεννοῶμαι με τοὺς ὀρνιθοβῆρας οἵτινες δὲν με ἔβλεπον πλέον, διὰ δὲ τῆς ἄλλης, τὸ δίκτυόν μου διὰ νὰ παγιδεύω πτηνὰ. Ἐὰν τὸ σχοινίον περιεστρέφετο μόνον ὥστε κατέβαινον, θὰ ἐσυντριβόμην μεταξὺ τῶν βράχων, ἢ ἐὰν ἀπλῶς ἐσκάλονα εἰς τινὰ σχισμὴν θὰ ἔμενον ἀπηρημένος ἕως οὗ ἀποθάνω. Φθὰς εἰς τὸ πλατὺ μέρος, ἀπέστην καὶ εἰδοποιήσα τοὺς ὀρνιθοβῆρας διὰ τοῦ σήματος· εὐρον δὲ ἐκεῖ καὶ τὸν Β. . . ἑλθόντα ἄνευ σχοινίου καὶ ἄνευ ἕδρας. Αὐτὸς ἐδίωξε στρατὸν ὀλιγόκροτον πτηνῶν τὰ ὅποια ἐφρονεύταμεν καὶ ἐρρί-

ψαμεν εἰς τὴν θαλάσσαν, ὅπου οἱ σύντροφοί μου, ὄντες ἐπὶ λέμβου, τὰ συνήρωιζον. Μετὰ ταῦτα ἐκάθισα εἰς τὴν ἕδραν μου, καὶ διὰ σημάτων ἐζήτησα νὰ μὲ καταβιάσασσι καὶ εἰς ἄλλα μέρη τοῦ βράχου. Οὕτω πως κατέλυσα εἰς ὁκτὼ σταθμούς, καὶ ἐφρονευσα μυριάδας πτηνῶν. Ἐπὶ τέλους, ἀπηύδησα μὴ βλέπων πλέον τὸν σκύλον μου, ἀφροῦ ἐξετυλίχθησαν τὰ δύο τρίτα τοῦ σχοινίου, καὶ κινδυνεύω νὰ πέσω, ἐζήτησα καὶ με ἀνεσθίασθη εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βράχου, ὅπου ἐφθασα σῶς καὶ ὑγείης.

Ἀλλὰ τρεῖς τῶν συντρόφων μου δὲν ὑπῆρξαν ἐπιτυχῆς· τοῦ μὲν συνετρίβη ἡ πλάτη ἀπὸ λίθου ἀποσπασθέντα· ὁ δὲ προσέκρουσεν εἰς τὸν βράχον καὶ κατεποντίσθη εἰς τὸ πέλαγος ἀπὸ ὑψος χιλίων ποδῶν, καὶ ὁ τρίτος ἔμεινεν ἀπηρημένος χωρὶς νὰ εἶναι δυνατόν οὔτε νὰ ἀναβῆ οὔτε νὰ καταβῆ. Μόλις μετὰ τρεῖς ἡμέρας τὸν ἔσασεν ὁ γενναῖος Β. . . ἡμιθανῆ σχεδὸν εἶχε καταμασθῆσαι τὸ σχοινίον εἴτε διὰ νὰ θεραπεύσῃ τὴν πείναν του, εἴτε διὰ νὰ πῖσῃ εἰς τὴν θαλάσσαν.

ἈΝΘΡΩΠΟΙ ΚΕΡΚΟΦΟΡΟΙ.

Ἀπὸ τῶν χρόνων αὐτῶν τοῦ Πτολεμαίου γίνε-ται λόγος περὶ ἀνθρώπων κερκοφόρων· ἀλλὰ καὶ πολλοὶ τῶν νεωτέρων καὶ ἀξιόπιστων περιηγητῶν ἐθεβαίωσαν τὴν ὑπαρξίν τοιούτων ἀνθρώπων. Εἰς ἐξ αὐτῶν διηγέτο ὅτι ἶδεν εἰς Τρίπολιν τῆς Βαρβαρίας αἰθίοπα τινα Μωάμεθ καλούμενον, καταγόμενον ἀπὸ Βορνῶ, ὅστις ἔφερε κέρκον ἡμισέως ποδὸς μήκος ἔχουσαν. Ὁ Μωάμεθ αὐτὸς ἐθεβαίω ὅτι ὅλοι οἱ συμφυλίται του ἦσαν ἐπίσης κερκοφόροι, καὶ τὴν διαβεβαίωσιν του αὐτὴν ἐπεκύρουν καὶ οἱ σωματέμποροι.

Ὁ Ὁλλανδὸς Ἰωάννης Στρούης ἶδεν αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς εἰς τὴν κατὰ τὸν μέγαν Ἰνδικὸν Ὀκεανὸν νῆσον Φορμόζαν, ἄνδρα φέροντα κέρκον μήκος ποδὸς ἔχουσαν καὶ ἐπέκεινα, περικεκαλυμμένην διὰ τριῶν ἐρυθρῶν, καὶ « εἰς ἄκρον ὁμοιάζουσαν κέρκω βοός ». Κατὰ δὲ τὸν κερκοφόρον τοῦτον ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ μεσημβρινοῦ μέρους τῆς Φορμόζης εἶχον ὅμοιον παράστημα.

Κατὰ τὸν περιηγητὴν Γρενέλλην, ἡ νῆσος Μανιλία κατοικεῖται ὑπὸ αἰθιοπῶν φερόντων κέρκον τεσσάρων καὶ πέντε ποδῶν μήκος ἔχουσαν. Βεβαίαι δὲ καὶ ὁ Ὀρνεμάνος ὅτι μεταξὺ τοῦ κόλπου Βενίνης καὶ τῆς Ἀθυσσινίας, εὐρίσκονται ἀνθρώποφοροι κερκοφόροι Νιαμ-Νιάμαι καλούμενοι.

Καὶ ὅμως ὅλοι αὐταὶ αἱ μαρτυρίαι συγκατελέχθησαν ἕως ἐσχάτων μετὰ τῶν μαρτυριῶν ἐκείνων οἵτινες ἐθεβαίουν ὅτι ὑπῆρχον εἰς μὲν τὰς Ἰνδίας μονόφθαλμοι ἢ κύκλωπες, εἰς δὲ τὴν Λιβύαν Βλέμ-

μιες ἢ ἀκέφαλοι, εἰς τὴν Σκυθίαν κένταυροι, καὶ ἀλλαγοῦ τρίτονας, σειρήνες, νηρηίδες, καὶ τὰ παρόμοια.

Κατὰ τὰς παρατηρήσεις ὁμοῦ τοῦ Γάλλου Κ. Κουρέ, ὅστις περιηγήθη κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εἰς Ἀφρικὴν ὑπὸ τὸ ὄνομα Χατζῆ Ἀβδ-ελ-Χαμίτ-Βεης, ἡ ὑπαρξὶς τῶν κερκοφόρων δὲν ἀμφισβητεῖται πλέον· αὐτὸς ἶδεν εἰς Μέκκαν ἄνδρα ἔχοντα κέρκον τριῶν δακτύλων, εὐλύγιστον ὡς πίθηκος, καὶ τὸν ἐζωγράφησεν.

Ὁ Κ. Κουρέ προσθέτει ὅτι ὁ ἀνθρώπος αὐτὸς α ὀμιλεῖ, ἢ καὶ ὅτι, πλὴν τῆς μητρικῆς του γλώσσης γνωρίζει κάλλιστα καὶ τὴν Ἀραβικὴν ἤτο δὲ δούλος, καὶ ὑπηρετεῖ τὸν κύριόν του, ὅστις ἐδίδοε πρὸς αὐτὸν καθ' ἑκάστην προίαν μερίδα κρέατος προβάτου ὠμοῦ, διότι ἦτο ἀνθρωποφάγος.

Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ κερκοφόρου τῆς Μέκκας ὅλα τὰ μέλη τῆς φυλῆς τῶν Γιλανῶν εἰς ἣν ἀνήκειν, εἶναι κερκοφόρα.

Μετὰ τὴν πρώτην ταύτην κοινοποίησιν ὁ Κ. Κουρέ περιηγήθη εἰς Ἀφρικὴν ἢ δὲ γαλλικὴν κυβέρνησις τὸν παρήγγειλε νὰ φέρῃ εἰς Γαλλίαν ἕνα Νιαμ-Νιάμην. Δυστυχῶς ὁμοῦ δὲν κατώρθωσε νὰ φέρῃ εἰς τὸν τόπον αὐτῶν. Βεβαίον δὲ εἶναι ὅτι ἡ κερκοφόρος αὕτη φυλὴ ὑπάρχει, καὶ ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀμφιβάλλωμεν πλέον.

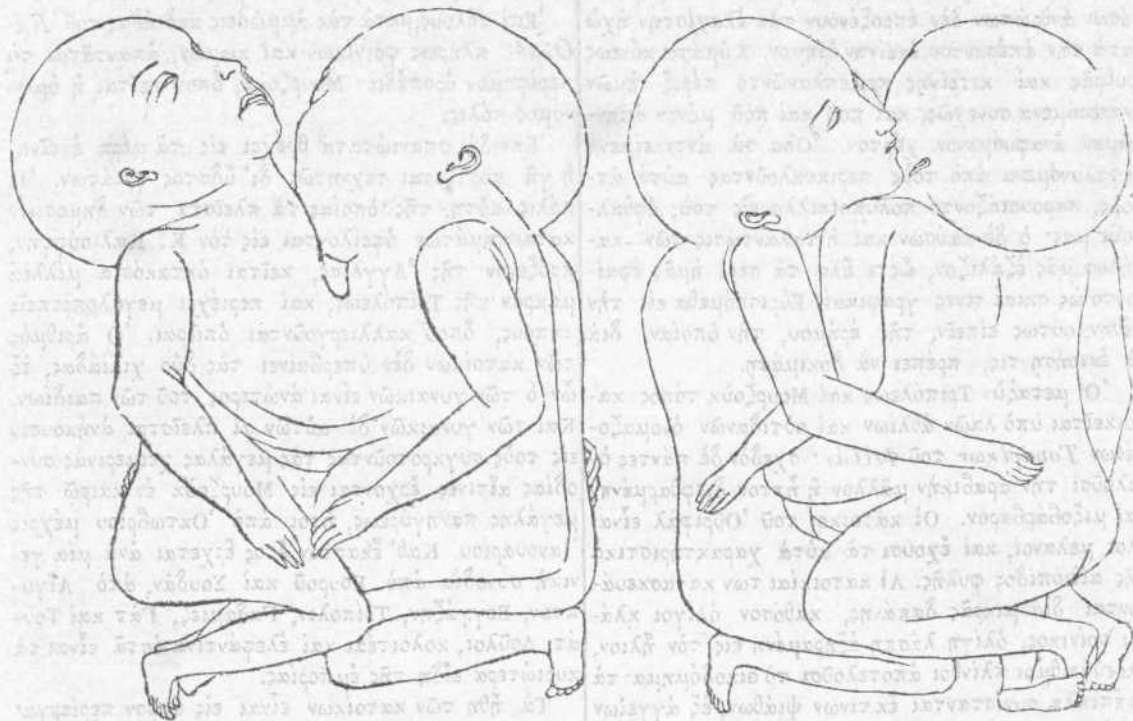
Ὁ Ἀβδ-ελ-Ραχμάν-Βεν-Τ'εγγάρδ, σουλτάνος Τουγγούρτης, τὸν ὁποῖον ὁ Κ. Κουρέ ἐγνώρισεν εἰς Ἀφρικὴν, βεβαίαι ὅτι ἦτο εἰς τὴν πρωτεύουσάν του γυνὴ αἰθιοπίς, ἐκ τῆς φυλῆς τῶν Νιαμ-Νιαμῶν πρὸς μεσημβρίαν τῆς Βορνῶ, ὅπου βασιλεύει ὁ γυναικὸς ἀδελφός του, ὅστις ἐπολέμησε πρὸς τὴν φυλὴν ἐκείνην.

Οἱ Κ. Ἀρνάλτ καὶ Βαύσιερα, περιηγηταὶ εἰς Ἀθυσσινίαν, καθὼς καὶ οἱ Κ. Rochet d Hericourt, Ἀβδαδίας καὶ Φρανσις Καστελνώ, ἤκουσαν περὶ τῶν Νιαμ-Νιαμῶν. Ὁ τελευταῖος αὐτῶν βεβαίαι ὅτι περὶ τῆς ὑπαρξέως τῶν κερκοφόρων τούτων τὸν ἐθεβαίωσαν δώδεκα δούλοι τοῦ σουλτάνου, καὶ τὴν μαρτυρίαν ἐνὸς ἐξ αὐτῶν, τὴν τοῦ Μαχαμμέδ ἢ Μανουήλ, αἰθιοπος εὐφροεστάτου, πολλὰ ἰδόντος καὶ φιλαλήθους, θεωρεῖ εἰς ἄκρον ἀξιόπιστον. Ὁ Μανουήλ αὐτὸς διηγέτο ὅτι συνεξεστράτευσεν ὑπὸ τὸν σουλτάνον τοῦ Κάνου κατὰ τῶν Νιαμ-Νιαμῶν, καὶ ὅτι τῆς ἐκστρατείας ταύτης σκοπὸς μόνος ἦτο νὰ πορισθῶσι πληροφορίας ἐὰν τινὸντι ὑπάρχωσιν. Ἰδοὺ τί λέγει ὁ Κ. Καστελνώ·

« Ὁ στρατὸς ἐκοιμήθη ἑπτὰ νύκτας εἰς τὰ ἀπέραντα ἐκεῖνα δάση· πολλάκις δὲ ἠναγκάσθησαν νὰ ἀνοίξωσιν ὄδον διὰ νὰ διαβῶσιν οἱ ἵπποι· κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἀπήντησαν ζῶα παλλὰ ἄλλ' οὐδένα ἀνθρώπον. Ἐξελλόντες ἀπὸ τὰ δάση, ἀνέστησαν εἰς ὑψηλὰ ὄρη, καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἶδον συνοδίαν ἀγρίων Νιαμ-Νιαμῶν, οἵτινες ἐκοιμῶντο εἰς τὸν ἥλιον. Οἱ Ἀουσοὶ ἐπλησίασαν ἀθρόοιως καὶ τοὺς ἐφρόνευσαν ὄλους· τότε ἶδον ὅτι εἶχον οὐράς τεσσαράκοντα περίπου ἑκατόμμετρα μακράς, καὶ δύο ἢ τρία παχειάς εἶναι δὲ ὀμαλαί. Μεταξὺ τῶν πτωμάτων

δες και πλευραι του μερους τουτου ουδολως συνε-
χωνεοντο αλληλαις. ωστε η προσεγγις των δυο
θωρακων ητον στενωτερα κατα το προαναφερομενον
η το τελευταιον μερος, επομενας τα δυο εμβρυα
δεν εφαινοντο κειμενα απολυτως και εκ διαμετρου
το εν απεναντι του αλλου, αλλα πλησιεστερον απο
το προς δεξιαν του πρωτου εμβρυου η απο το αντι-
θετον μερος, αφ' ου διακρινοντο κατα περισσοτε-

και κειμεναι πλαγίως η μια της αλλης, εις τροπον
ωστε η αριστερα παρεια του πρωτου εμβρυου αντα-
πεκρινετο εις την ομωνυμον του δευτερου. Καθ'
ουσον δε αφορα τους ποδας αυτων, ουτοι ησαν ολι-
γον συνεσταλμενοι, και οι του πρωτου εκειντο μετα-
ξυ των μηρων του δευτερου. Το τερας τουτο αν
και κατα την στιγμη της γεννησεως του ανεπεγεν
εισετι, ηταν λιαν δυτικολον, ινα μη ειπωμεν αδυ-



Δίδυμον τερας.

ραν εκτασιν οι θωρακες και αι κοιλιαι αυτων, και αι
χειρες ουσαι αρκουντως μεμακρυσμεναι αλληλων
εκρεμαντο καθετως, ενω αι του αντιθετου μερους
ουσαι πλησιεστερον, εκειντο η μια επι της αλλης
σταυροειδως, και ως αν ενηγαλιζοντο αμοιβαίως
τα δυο εμβρυα. Εκ τουτου δε αι δυο κεφαλαι
δεν συνεχωνεθησαν εις μίαν, αλλ' εμειναν ακεραιαι

νατον, να ζηση ως εκ της αώρου αυτού γεννήσεως.
Το πτώμα δε αυτού διεφυλάξαμεν εις φιάλην οίνο-
πνεύματος, και αν συγκατανεύσωσιν οι γονεις αυτού
θέλει αποσταλη εις το εν Αθήναις Μουσείον την δε
εικονογραφίαν προσθέτομεν ενταυθα.

I. Δι-Κιγιάλας.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

— 0 —

ΑΦΡΙΚΗ. Γνωστόν ότι το μέρος εκείνο του άρ-
χαίου ήμισφαιρίου το όποϊον ατελέστατα διηρευνήθη
μέχρι της, σημερον είναι η Αφρικη τουτο δε, ουχι
δι' ελλειψιν προθυμίας και ζήλου εκ μερους των
επιστημόνων περιηγητών, αλλα δια το φθοροποιόν
κλίμα, και πρό πάντων δια το κακεντρέχες των κα-
τοίκων αυτής. Οθεν δικαίως πρέπει να θαυμά-

ζωμεν τους άτρομητους περιηγητάς οίτινες, λησμο-
νούντες την τύχη των προεπισκεφθέντων την Αφρι-
κήν, και θερμαιόμενοι υπό μόνου του έρωτος αυτών
πρός την επιστήμην και την ανθρωπότητα, επιχει-
ροϋσι συνεχώς τας περιηγήσεις ταύτας.

Ως μικράν απόδειξιν των άνωτέρω δημοσιεύομεν
περικοπάς τινας εκ της αξιολόγου συγγραφής του
άτυχους Ιακώβου Richardson, μεταβάττος το
1850-51 από Τριπόλεως εις Ούγκαραγούα, και γε-
νομένου θύματος της άρσιώσεως του εις την επι-
στήμην.

Η 1 Μαΐου 1850 υπήρξεν ίσως η μάλλον επί-

σημός ήμερα της περιηγησεως μας. Δεκατέσσαρας
ολοκλήρους ώρας επεριπάτησεν η συνοδια μας, η,
δπως λεγουσιν οι Αφρικανοι η κεφιλά επί άμμου
μαλακής, καταφλεγόμενη από άνεμον καυστικόν
και σφοδρότατον η θεα δε της συνοδίας αυτής ητο
ουσον ενδεγεται περιεργότατη αι κάμηλοι και οι
άνθρωποι ησαν πανταχού διεσχορπισμένοι, και επο-
ρεύοντο βραδυπατούντες ουδεις κρότος ήκούετο, ου-
δεις ειχε δύναμιν να ήμιλήση, και τα βήματα
τόσων ανθρώπων δεν επροξένουν την ελαχίστην ήχώ
κατα την απέραντον εκείνην έρημον. Κύματα κόνεως
ερυθράς και κιτρίνης περιεπλανώντο πέριξ ημών
άνανεύομενα συνεχώς, και που και που μόνον απη-
νώμεν αναφύομενον χόρτον. Όλα τα άντικείμενα
μεγαλυνόμενα από τους περικυκλούντας αυτά άτ-
μούς, παρουσιάζοντο πολυποίκιλλα εις τους οφθαλ-
μούς μας. ο δε καύσων και η ταλάντωσις των κα-
μήλων μάς εξάλιζον, ωστε όλα τα περι ημάς εφαι-
νοντο ως σκιαί τινες γραφικαί. Εύρισκόμεθα εις την
μέσην, ουτως ειπεϊν, της έρημου, την όποιαν, δια
να εννόηση τις, πρέπει να δοκιμάση.

Ο μεταξύ Τριπόλεως και Μουρζούκ τόπος κα-
τοικείται υπό λαών άθλιών και ουτίδανών όνομαζο-
μένων Τουαρίκων του Φεζζάν. σχεδόν δε πάντες ή-
μιλοϋσι την άραβικην μάλλον η ήττον διεφθαρμένην
και μιζοβάρβαρον. Οι κάτοικοι του Ουϊράλ είναι
όλοι μελανοί, και έχουσι τα αυτά χαρακτηριστικά
της αιθιοπίδος φυλής. Αι κατοικίαι των κατασκευά-
ζονται δια μικράς δαπάνης, καθόσον ολίγοι κλά-
δοι φοίνικος, ολίγη λασπη εξηραμένη εις τον ήλιον,
και ευάρθμοι πλίνθοι αποτελοϋσι το οικοδόμημα. τα
δε επιπλα συνίστανται εκ τινων ψιάθων, εξ άγγείων
πηλίνων παντός μεγέθους, και εκ μικρού χειρομύ-
λου δι' ου αλέθεται ο σίτος και η κριθή. διότι εις
τόν τόπον εκείνον εκαστος των κατοίκων είναι
και μυλωθρός της οικίας του.

Αφού περιηγήθη τριάκοντα και έννεα ήμέρας
χωρίς σχεδόν να αναπαυθή, ο Κ. Richardson,
εφθασεν εις Μουρζούκ, πρωτεύουσαν του Φεζζάν. Η
μεταξύ Τριπόλεως και Μουρζούκ δια Μιζδα όδός,
δύναται να διαιρεθί εις ζώνας ουτω πως.

Η πρώτη περιλαμβάνει την άμμώδη πεδιάδα των
προαστειών της Τριπόλεως, και τα δάση των φοι-
νων και των παρακειμένων άμμωδών λόφων.

Εντός της δευτέρας εύρίσκειται σειρά όρέων, περι-
λαμβάνουσα τας ύψηλās γαίας της άρκτικής κλι-
τύος και τα δάση των ελαιών και των σηκών, ά-
τινα κατακαλύπτουσι το άνωμαλον εδαφος της με-
σημβρινής κλιτύος. Ποικίλλα είναι εκει τα προϊόν-
τα της γής και άκραιοτάτη η δύναμις της. Η ζώ-
νη αυτη δύναται να ονομασθί καταλλήλως ζώνη των
όμβρων.

Η τρίτη περιλαμβάνει τιτανώδεις λόφους και έ-
κτεταμένας κοιλάδας άλλ' άγόνους. εντός αυτής δεν
άπαντάνται ουτε δάση ελαιών, ουτε άγροί σίτου.

Εντός της τετάρτης εύρίσκειται η Αμαδά, απέ-
ραντον όροπέδιον έρημον, διαχωρίζον την Τρίπολιν
από του Φεζζάν.

Εν τη πέμπτη υπάρχουνσι κοιλάδες άμμου και
τιτανώδεις βράχοι κειμενοι μεταξύ Ελ-Αζύ και
Ελ-Σανύ. δένδρα τινά, και χόρτος εξ ου τρέφονται
πολυάρθμοι δορκάδες, λαγωοί και μούσμονες.

Η έκτη, εκτεινομένη από Ελ-Σανύ μέχρις Ού-
αδύ, περιέχει πεδιάδας εξ άμμου, ητις συσσωρευο-
μένη ποτέ μεν μεταβάλλει αυτάς εις λόφους παν-
τοίου μεγέθους, ποτέ δε εις στενάς και βαθείας κοι-
λάδας πλήρεις δένδρων.

Επί τέλους, μετά τας άμμώδεις πεδιάδας του Ελ-
Ουαδι πλήρεις φοινίκων και καμών, άπαντάται το
περίφημον όροπέδιον Μουρζούκ, όπου κείται η όμώ-
νυμος πόλις.

Επειδή σπανιώτατα βρέγει εις τα μερη εκείνα,
η γη ποτίζεται τεχνητώς δι' ύδατος φρεάτων. Η
πόλις αυτη, της όποιας τα πλείστα των δημοσίων
καταστημάτων οφείλονται εις τον Κ. Καλιούφην,
πρόξενον της Αγγλίας, κείται οκτακόσια μιλλια
μακράν της Τριπόλεως, και περιέχει μεγαλοπρεπείς
ήτους, όπου καλλιεργούονται όπωραι. Ο αριθμός
των κατοίκων δεν υπερβαίνει τας δυο χιλιάδας, εξ
ων ο των γυναικών είναι άνωτερος του των παιδιών.
Και των γυναικών δε αυτών αι πλείσται άνήκουσιν
εις τους συγκροτούντας τας μεγάλας χειμερινάς συν-
οδίας αίτινες έχονται εις Μουρζούκ εν καιρώ της
μεγάλης πανηγύρεως, ητοι από Οκτωβρίου μέχρις
Ιανουαρίου. Καθ' εκαστον έτος έχεται ανα μία γε-
νική συνοδια από Βουρού και Σουδάν, από Αίγυ-
πτον, Βεγγάζην, Τρίπολιν, Γαδαμίζ, Γάτ και Του-
άτ. Δούλοι, κολοιτέα και ελεφάντινα όστά είναι τα
χυριώτερα είδη της έμπορίας.

Τα ήθη των κατοίκων είναι εις άκρον περιέργη
και προς απόδειξιν ιδου ανέκδοτον το όποϊον δανει-
ζόμεθα από τον αυτόν Κ. Richardson. Εάν ποτε
γυνη τις βαρυνθή τον σύζυγον της, διευθύνεται ά-
μέσως προς αυτόν, και εξομολογείται την κατά-
στασιν της καρδιάς της, λεγουσα ότι αγαπά άλλον.
Ο δε σύζυγος, αντί να όργισθί και να φονεύη αυ-
τήν, σκέπτεται ολίγον, και αποκρίνεται.

— Μάλιστα, συγκατατίθεμαι να χωρισθώμεν, άλ-
λ' επί ενί όρφ.

— Ποίω; έρωτά σκιρτώσα από χαράν εκείνη.

— Να με επιδαψιλεύης το λουλου (άσπασμός
συνουδεύομενος από φωνήν τινά ιδιαιτέραν), την ή-
μέραν των γάμων σου, όταν θα διαβώ εμπροστέν
σου.

Εθος επικρατεί ωστε εις τιαύτας περιστάσεις αι
γυναίκες, διαβαίνουσαι, να προσγγορεύωσιν ωραιόν
τινα άνδρα. Η σύζυγος ύπόσχεται λοιπόν το δια-
ζύγιον γίνεται, και ο έραστής υποκαθίσταται εις τον
άνδρα. Την ήμεραν του γάμου, ο πρώην σύζυγος, δια-
ζαινών εμπροσθεν της καμήλου έρ' ης κάθηται η νεό-
νυμος, προσαγορεύει αυτήν κατά την συνήθειαν
έκκενων την καρδίαν του. Εκείνη, ένθυμείται
τότε την ύπόσχεσιν της, και άπονέμει το λουλου.
Αλλ' ο νέος σύζυγος, άγανακτών δια την προτι-
μησιν ταύτην, καθόσον μάλιστα η νεόνυμος δεν εί-
χε χαιρετίσει ουτω πως ουδένα άλλον, νομίζει ότι

Ὡς μῦρα ἂν διέχυνες
Ἐνόμιζε πῶς θείαν
Ὅπου ἐπεριπάτησες
Ὅσφραίνετ' εὐωδίαν.

Κ' ἐκεῖ ὡς νὰ σὲ τῦρισκε
Σοὶ ἐξομολογεῖτο
Ὅτ' ἡ μέγιστη λύπη του
Ὅ μισευμὸς σου ἦτο.

« Ὡς ἀφεγγῆς νδῆ, ἔλεγε
Μ' ἐφαίνετο ἡ κτίσις
Πρὶν σὺ εἰς τὴν καρδίαν μου
Ὡς πῶς ἤλιου εἰσόδους
— Κ' εἰς ζάλην ἀχανῆς.

Ἄλλ' ὅτε σὺ ἐθέρμανες
Τὰ κρήνη ψυχρὰ στήθη
Κ' ἐντός των ἑκατοικησες
Τὸ πᾶν πῶς ἐνεδύθη
Καὶ πέπλον κάλλοντῆς.

— Εἶθε μυρία ὄμματα
Νὰ εἶχον — καὶ μυρίας
Γλώσσας, ὅπως τὰς χάριτας
Τοῦ κόσμου τὰς παντοίας
Βλέπω καὶ ἐξομῶ.

Ὅποιας ὠραιότητας
Ἐκαστον ἔχει πλάσμα
Νὰ πλάσω φεῦ! πρὸς ἔπαινον
Τοῦ ἐλαχίστου ἄσμα
Ἐγὼ δὲν ἱκανῶ.

Κρουμένον φέρ' ἡ μέλισσα
Ὅπλον... καὶ εἰς τὸ στόμα
Κρατεῖ ἡχηρὰν σάλπιγγα
Τὸ ἔργον τῆς δὲ βρώμα
Εὐώδεις καὶ γλυκῦ.

Ὅλα εἶναι εὐάρεστα
Ὅλα εἶναι ὠραία
Ὡς καὶ ὁ κῶνωψ ἵπταται!
Κι' αὐτὸς ἀδαί!... ὦ! θεία...
Ποῦ θέλει νὰ οἰκῆ;

Ὡς χρεὸς μοι ἐπέβαλε
Σε!... ν' ἀγατῶ ἢ φύσις!
Καὶ σὲ λατρεῦ' ὡς ἄγγελον.
Καὶ θεωρῶ σ' ἐπίσης
Μὲ σέβας καὶ σιγῆν.

Ἀγάλλομαι τὸ βλέμμα μου
Ὅταν σὲ ἀπαντήσῃ
Ὡς καύτης τὴν γεννήθλιον
Ὅποτεν ἀντικρύσῃ
Καὶ ποθεινὴν τὴν γῆν.

Μόλις σχεδὸν ἐγνώρισα
Ὅποισιν ἡ ζωὴ μου
Χαρὰν εἶχον ἀνέκκραστον
Κ' ἔμαθον ἐκλεκτῆ μου
Τί εἶναι δυστυχῆς.

Ὡς χελιδῶνα ἴδον σε
Εἰς μαῦρα στολισμένῃ

Νὰ παραιτῆς τὸν οἶκόν σου
Εἰς γῆν ζητούσα ξένην
Ἡμέρας εὐτυχεῖς...

Φεύγεις καὶ τὴν καρδίαν μου,
Νέφος πυκνὸν καλύπτει
Καθὼς ὅταν ὁ ἥλιος
Το πρόσωπόν του κρύπτει
Ἡ γῆ πενθηφορεῖ.

Ὡ! ἤθελα πᾶν πρόσωπον
Νὰ σοὶ παρομοιάζῃ.
Δὲν ἤθελ' ἡ καρδία μου
Ἴσως τότε στεναῖζει
Πῶς δὲν σὲ θεωρεῖ.

Ἄλλοθι οὐσα κάτοικος
Τὰ στήθη μου πῶς φλένεις;
— Ὡς θεῖον — παντοῦ ἵστασαι
— Ἄλλ' ἄρχε τι λέγεις
Αὐτοῦ ὅπου οἰκεῖς;

Νὰ ἤμην ὑπηρετῆς σου
Τὴν κόμην σου νὰ λούω
Μὲ μῦρον — καὶ πλησίον σου
Νὰ ἤμην νὰ ἀκούω
Λόγους σου τοὺς γλυκεῖς

Ὡς ὅταν ἴδε φθάσασαν
Παιδῶν τὴν τροφὴν του
Σιγοποιεῖ τοὺς θρήνους του
Καὶ τὸν πολλὸν κλαυθμὸν του
Πῶς καὶ μαιδιᾶ.

Ὅτως ὅταν εἰς ὄνειρον
Σ' ἴδω παρηγοροῦμαι
Καὶ σὲ παντοῦ καὶ πάντοτε
Σὲ — λέγω — ἐνθυμοῦμαι
Ὡ σεβαστῆ θεᾷ!

Ὡ ναὶ ἂν κ' ἐκτοίχησες
Εἰς χώραν μακροσμένην
Σ' τὰ ὄμματά μου πάντοτε
Ἐγὼ ζωγραφισμένην
Τὴν θείαν σου μορφήν.

Πολλάκις ἐπισκέπτομαι,
Δακρύων ἀντικρύζω,
Τὰ μέρη ἃ ἐστόλιζες,
Ἄλλὰ τοῦτο νομίζω
Ὡς μόνην μου τρυφήν.

Ἐνταῦθα τὸ βιβλίον τῆς
Εἰς χεῖράς τῆς ἐκράτει
Κ' ἐνταῦθα — λέγω — ἵστατο
Ἐκεῖ περιεπάτει
Ἡ κόρ' ἡ ἀγαθῆ.

Τὴν λύπην μου ἂν ἤξευρες
Μὲ ἤθελες λυπεῖσθαι
Καὶ ἴσως ἡ καρδία μου
ἤθελες ἐνθυμίσθαι
Πῶς σὲ μόνην ποθεῖ.

Ἄλλὰ σὺ χαῖρε πάντοτε
Ὡ! εἶθε μὴ λυπῆσαι
Σ' τὸν κόσμον τοῦτον πώποτε

Χαῖρε ὅπου ἂν ἦσας
Καὶ ἔσο εὐτυχῆς.

Ἄν ἀποθάνω δάκρυον
Ἐλθὲ ποτε νὰ χύσῃς
Ἐπάνω εἰς τὸν τάφον μου
Καὶ νὰ μὲ συγχωρήσῃς
Ἐκ βάθους τῆς ψυχῆς.

Διὰ τὰ τόσα δάκρυα,
Διὰ τὸν τόσον πόνον,
Ὡς ἀμοισθῆν ἔν δάκρυον
Ἐν δάκρυόν σου μόνον
Θερμῶς σοὶ ἀπαιτεῖ!

Ἦπαυε τῆς πατρίδος σου
Ἡ λάτρις καὶ ἡ ξένη
Νὰ λάθῃς ἓνα στέφανον,
Ἀδράσθευτος δὲν μένει
Ποτὲ ἡ ἀρετῆ.

— Ἴδετε τὸ ἀνδρόγυνον
Τὸ ἀποχωρισμένον
Εἰς τὴν ζωὴν εὐρίσκειται
Τώρα ἐνταμωμένον
Σ' τὸν ἀδὸν τὸν πικρὸν.

Τὸ πνευμᾶ τῆς ἐδείκνυς
Πῶς θέλει νὰ πετάξῃ
Σὰν εἰς τὴν γῆν δὲν ἤλιπες
Ποτὲ νὰ ἀνταλλάξῃ
Ἐ Λόγους μὲ τὸν νεκρὸν.

Εἰσέτι εἰς τὴν χερα τῆς
Κρατεται ἐστριγμένη
Ἡ χεῖρ του ὡς δεικνύουσα
Πῶς εἶναι ἠνωμένοι
Καὶ εἰς τὸν αὐρανόν.

Τὰ ὄμματα ἡμίλειστα
— Ὡς ὄμματα θρηνοῦντων —
Ἐχουσιν ὅπως βλέπονται
Σὰν δὲν ἐθεωροῦντο
Καιρὸν φεῦ! ἱκανόν.

Γ. Β.